

Świdwin
Połczyn Zdrój
Rąbino
Brzeźno
Ślawoborze

Dwutygodnik powiatowy

Więści

świdwińskie

ODSZKODOWANIA
dla osób poszkodowanych w wypadkach komunikacyjnych (samochodowych i nie tylko)
Miałeś wypadek? Zadzwoń lub napisz a my pomożemy w uzupełnieniu wszelkich formalności do uzyskania odszkodowania!
Klient nie ponosi opłat wstępnych (za przygotowanie i spisanie wniosku).
BPFH „Cassiel”
ul. Grunwaldzka 9-11, I p., Połczyn-Zdrój
email: biuro.cassiel@wp.pl
tel. 94 365 21 15 lub 530 428 294

GAZETA POWIATOWA Nr 2 (94) Rok 6 30.1.2012 r. Cena 2 zł (w tym 5% VAT) ISSN 1898-1445

Radni ocalili szkoły w Toporzyku i Bolkowicie

Ile organizacje społeczne dostały pieniędzy na zadania publiczne

Nowa sołtys zaktywizowała mieszkańców najmłodszego sołectwa

apteka



Informujemy o otwarciu w Świdwinie Apteki NR1
Ulica 3 Marca 1a

godziny pracy
od poniedziałku do piątku od 8 do 19
sobota od 9 do 14

treść informacji zgodna z art.94a pkt 1 ustawy Prawo Farmaceutyczne



Kazimierz Rynkiewicz

W Połczynie-Zdroju wydarzyła się rzecz warta większej uwagi; oto 7. radnych nie poddało się presji burmistrza i pozostałych radnych, a wysłuchało i przychyliło się do głosów mieszkańców kilku wsi w dwóch sołectwach, którzy nie godzili się na zamknięcie szkół w Toporzyku i Bolkowie. Pisałem już o tym, że rząd zrzuca odpowiedzialność za brak własnych działań w sytuacji kryzysu na samorządy, a te z kolei na mieszkańców. Rząd woli budować stadiony i orliki, niż na przykład dopłacać do szkół we wsiach. Woli likwidować małe, ale dostępne, sądy, niż ciąć wydatki na administrację. Przyzwala na prywatyzację szpitali, bo nie ma pieniędzy, ale nie likwiduje agencji, co obiecał już 5 lat temu. Woli zlikwidować Stocznię Szczecińską, dającą pracę tysiącom ludzi, ale powołuje spółki do budowy stadionów, autostrad, kolejne agencje i agendy rządowe do czegoś tam. Jedno z ostatnich państwowych przedsiębiorstw Poczta Polska chce zlikwidować małe placówki, bo nie ma pieniędzy. Ten rząd - mówiąc krótko - zwija nam państwo i nie bardzo wiadomo, co w rezultacie tego zwijania ma się wyłonić. Z zażenowaniem słuchałem, jak na jednej z rocznych odpraw pewien komendant powiatowy policji dziękuje władzom samorządowym za... pomoc przy remoncie komendy (PUP dał kilku pracowników interwencyjnych, może kilka puszek farby itp.). Remont ciągnie się już drugi rok metodą chałupniczą. Stan większości komisariatów jest fatalny, ale to rządu nie interesuje. Taki jest stan naszego państwa. Jak znowu zaczęli kraść samochody, to policja okazuje się bezradna, wzrosła śmiertelność na drogach, więc nawet w tej sferze następuje regres.

Brawo radni w Połczynie-Zdroju

Nie dajmy zwijać naszego państwa

Rok 2012 dopiero się rozpoczął, a zapowiada się gorąco. Wydaje się, że rząd przerzucający ciężar kryzysu na społeczeństwo wyczerpał najprostszą z rezerw - sięganie do kieszeni podatników. Pisałem o buncie samorządów, które mają już dosyć cięcia swoich budżetów, by starczyło im na inwestycje. Zaczynają myśleć o sferze społecznej, której zwinąć i skurczyć się już nie daje, bo to grozi wybuchami społecznymi własnych mieszkańców. Przez kraj przewala się fala niezadowolonych z zamykania szkół. No dobrze, zamkniemy szkołę w tym roku, a co zamkniemy w przyszłym, by spiąć kolejny budżet? Sprzedamy jakiś zakład lub spółkę komunalną. Ale co sprzedamy za dwa lata, by znowu spiąć budżet?

Pozostanie ciąć, zmniejszać, inwestycje. To z kolei oznacza, że będzie mniej zamówień na roboty publiczne i mniej firm zarobi. Oczywiście rząd będzie podtrzymywał tezę, że jesteśmy „zieloną wyspą”, bo PKB wzrosło o 4,3 proc. Warto jednak zastanowić się nad strukturą tego budującego się dobrobytu. Od jakiegoś czasu przymierzam się do pokazania zmian w tej strukturze, które to zmiany odzwierciedlają sytuację mieszkańców. GUS podał dane dotyczące 2011 r., w tym eksportu. Okazuje się, że na 100 proc. „naszego” eksportu, 60 proc. stanowi eksport firm zagranicznych, które w Polsce ulokowały swoje zakłady. Tym oto sposobem na przykład eksportujemy samochody, których Polska nie wytwarza, bo nie mamy własnej marki. Polski przemysł motoryzacyjny został zdegradowany do montowni obcych marek. Dla porównania; Niemcy, kraj 80-milionowy, posiada przynajmniej 6 marek samochodów. Porównując kraje co do wielkości i potencjału, Polska, kraj 40-milionowy, powinna

posiadać ich 3 albo chociaż 2. Nie posiada żadnej.

A czy na wzrost PKB w inwestycjach nie przypadają te dotyczące budowy farm wiatrowych choćby na Pomorzu? Niedługo całe Pomorze zastawione będzie wiatrakami i będziemy jeździć slalomem między potężnymi wiatrakami (do 150 m wysokości). Od kręcenia będzie można dostać oczopląsu. Takie farmy już stoją wzdłuż części wybrzeża, a zapowiadane są budowy w gminach: Drawsko Pom., Łobez, Resko, Dobra, Radowo Małe, Płoty, Gryfice, Karnice, Trzebiatów, Świdwin, Rąbino, Brzeźno i wielu innych. To praktycznie obszar całego naszego Pomorza. Można będzie pożegnać się turystyką i gospodarstwami agroturystycznymi, bo kto będzie chciał wypoczywać w cieniu szumiących wież wiatrakowych. W Goleniowie, w parku biznesowym (zwolniona z podatków), powstała nawet fabryka śmigieł. Nabija polski PKB? Nabija. Co z tych wiatraków będą mieć mieszkańcy Pomorza? Niewiele. Trochę wpłynie do budżetów gmin, ale to nie przełoży się na jakość życia, nie licząc spadku wartości nieruchomości, bo kto będzie chciał je kupować w takim sąsiedztwie.

Pokazane tu za ledwie w zarysie przykłady ujawniają zmiany zachodzące w strukturze polskiej gospodarki. Wskaźniki sobie, a życie na prowincji sobie. I nagle wybuchają protesty; w sprawach ACTA, cen ropy i benzyny, podwyżki wieku emerytalnego. I nawet nie da się już tego zagłuszyć hucznym otwarciem stadionu narodowego. Coś tu pęka.

Radni połczyńscy też pękli i powiedzieli - nie. Czyżby rodziła się w końcu demokracja uczestnicząca - nic o nas bez nas? Mam nadzieję, że powoli, ale jednak.

Jest wniosek o ukaranie

(POŁCZYN-ZDRÓJ)
Tutejszy radny Marek Modzelewski wielokrotnie interweniował na sesji w sprawie palenia opon na terenie skupu złomu przy stacji PKP, a co zgłaszali mu mieszkańcy osiedla przy ul. Reymonta.

Mieszkańcy od dawna narzekali na smród i zatrucie powietrza. Radny Modzelewski po raz kolejny zgłosił sprawę na sesji 28 grudnia.

24 stycznia 2012 r. do urzędu miejskiego wpłynęło pismo komendanta powiatowego Policji, w którym informuje, że policjanci interweniowali w skupie złomu na ul. Kolejowej i sprządzili wniosek o ukaranie za popełnione wykroczenie do Wydziału Sądu Rejonowego w Świdwinie. KAR

Reklama tel. 504 042 532

Świdwin
Połczyna Zdrój
Rąbino
Brzeźno
Sławoborze

Więści
świdwińskie

Dwutygodnik Powiatowy

Redakcja:
Kazimierz Rynkiewicz - redaktor naczelny (tel. 504 042 532).

Adres redakcji:
73-150 Łobez, ul. Słowackiego 6,
tel./fax (91) 3973730.
E-mail: wppp1@wp.pl

Wydawca:
Wydawnictwo Polska Prasa Pomorska, Kazimierz Rynkiewicz,
73-150 Łobez, ul. Słowackiego 6,
tel./fax 91 39 73 730; e-mail:
wppp1@wp.pl; NIP 859-001-19-30;
Konto: PKO Bank Polski Oddział 1 w Łobzie 72 1020 2847
0000 1502 0067 0927

Nakład: 1000 egz.
Redakcja zastrzega sobie prawo skracania i adiacji tekstów. Materiałów nie zamawianych nie zwracamy. Nie odpowiadamy za treść reklam, ogłoszeń.

Nasze Wydawnictwo wydaje:
„tygodnik łobeski”,
„tygodnik pojezierza drawskiego”,
tygodnik „gazeta gryficka”.

Skład i druk: WPPP - Łobez;
tel./fax (91) 39 73 730.

Radni ocalili szkoły w Toporzyku i Bolkowie

(POŁCZYN-ZDRÓJ) Szkoły w Toporzyku i Bolkowie nie będą zlikwidowane - zdecydowało 7. radnych rzeciwko 5., którzy głosowali za zamknięciem.

W minionym tygodniu Rada Miejska w Połczynie-Zdroju miała zdecydować o istnieniu szkół podstawowych w Toporzyku i Bolkowie. Na sesji radni mieli podjąć uchwałę o wyrażeniu zamiaru ich likwidacji, której podjęcie uruchomiłoby dalszą procedurę likwidacyjną.

Sesja wywołała ogromne zainteresowanie mieszkańców tych wsi, którzy gremialnie pojawili się w sali obrad. Jak nam powiedział jeden z radnych, już bardzo dawno nie było takiego zainteresowania jakimś tematem i tylu ludzi. Sala pękała w szwach. Wcześniej do rady wpłynęły pisma z obu sołectw, w których znajdują się szkoły, z podpisami mieszkańców, z protestami przeciwko zamknięciu placówek.

Jak poinformowała sołtys Gawrońca, tylko w tej wsi zebrano 132 podpisy w jedno popołudnie, 24 stycznia, tuż przed sesją Rady Miejskiej.

Radni mieli nie lada orzech do zgryzienia. Wcześniej w komisjach

rozważali trzy propozycje; zlikwidować szkoły, zrobić je filiami szkoły podstawowej w Połczynie-Zdroju lub zostawić je w stanie obecnym. Analizując sytuację okazało się, że przekształcenie szkół w filie nie przyniesie zbytnich oszczędności. W grę wchodziły więc tylko dwa warianty - likwidacja lub ich pozostawienie.

Po emocjonującej dyskusji i licznych wypowiedziach uczestników sesji radni zdecydowali, że szkoły zostaną w obecnym kształcie. Przy 13. obecnych, 7. radnych odrzuciło projekty uchwał o zamiarze likwidacji szkół, a tylko 5. radnych je poparło. Wynik głosowania był identyczny dla obu szkół. KAR

Chcą postawić wiatraki w Bierzwnicy

(GMINA ŚWIDWIN) Po Brzeźnie i Rąbinie gmina Świdwin jest kolejnym miejscem ekspansji firm „wiatrakowych”. Firma Pommernwind ze Szczecina chce postawić 2 elektrownie wiatrowe w Bierzwnicy.

Wójt Gminy Świdwin już 14 grudnia 2011 r. zawiadomił o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego „Elektrownie wiatrowe - obręb Bierzwnica, gmina Świdwin”.

17 stycznia br. poinformował o wszczęciu postępowania administracyjnego w sprawie wydania decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach dla tej inwestycji.

Firma chce postawić 2 elektrownie wiatrowe o łącznej mocy 4 MW, o maks. wysokości 150 m i średnicy wirnika 117 m. Mają one stanąć na działkach 230/32 i 230/33. Zainteresowani mogą zapoznać się z dokumentacją i wносить uwagi w godz. pracy urzędu. KAR

Ruszył Uniwersytet Trzeciego Wieku

(ŚWIDWIN) Dnia 10 stycznia 2012 roku w świdwińskim Zamku zainaugurowało swoją działalność Stowarzyszenie „Uniwersytet Trzeciego Wieku Zamek” w Świdwinie.

Spotkanie zainicjował i poprowadził dyrektor SOK Bolesław Kurek. Spotkało się ono z dużym zainteresowaniem przedstawicieli świdwińskiej społeczności.

Celem Stowarzyszenia jest prowadzenie szeroko pojętych działań w dziedzinie oświaty, kultury, turystyki, ochrony zdrowia.

Zapraszamy wszystkich mieszkańców miasta i okolic do wzięcia



udziału w działaniach Stowarzyszenia Uniwersytet Trzeciego Wieku

Zamek w Świdwinie. Kontakt: SOK: 94 36 52 277, 512 497 205. (o)

UWAGA: WYCINAMY na gruntach rolnych i nie tylko drzewa i krzaki tzw. samosiejki nieodpłatnie.

Zatrudnimy kierowcę kat. C+E
Tel. 913971951 fax. 91 397 00 82.
kom. 509288386, 509288407

Starosta Powiatu Świdwińskiego informuje

że na tablicach ogłoszeń Starostwa Powiatowego w Świdwinie oraz urzędu gminy Rąbino, a także na stronie internetowej www.bip.powiatwidwinski.pl został opublikowany wykaz nieruchomości stanowiących własność Skarbu Państwa przeznaczonych do oddania w najem, obejmujący lokal mieszkalny znajdujący się w budynku posadowionym na działce nr 79/1 położonej w obrębie Role, gmina Rąbino.

PŁYTY OSB

NAJTANIEJ. 602 131 760

OKNA I DRZWI PCV

P.H.U. Mariusz Hoffmann
Połczyn Zdrój
ul. Wojska Polskiego 42
tel. 094 36 62 862
kom. 0602 211 059

☛ profil KÖMERLING
☛ okna i drzwi
☛ parapety
☛ rolety
☛ żaluzje
☛ montaż



KÖMMERLING®

TYMPOL

OPONY
NOWE, BIEŻNIKOWANE
I UŻYWANE

DO SAMOCHODÓW: OSOBOWYCH, DOSTAWCZYCH I CIĘŻAROWYCH
MASZYN BUDOWLANYCH I ROLNICZYCH ORAZ MOTOCYKLI

AKCESORIA DO KÓŁ • FELGI ALUMINIOWE I STALOWE
USŁUGI WULKANIZACYJNE • USŁUGI WARSZTATOWE
POMPOWANIE KÓŁ AZOTEM

SERWIS KLIMATYZACJI SAMOCHODOWYCH
OZONOWANIE - ODKAŻANIE WNETRZA I PRZEWODÓW
DOPROWADZAJĄCYCH POWIETRZE

ŁÓBEZ, ul. Waryńskiego 15 WĘGORZYNO, wylot na Chociwel RECZ, ul. Kolejowa 50
tel. 091 397 40 56, 0508 050 008 tel. 602 585 204 tel. 0509 772 054
e-mail: info@tympol.pl www.tympol.pl

GENIUS LOCI. Wywiad z mieszkańcami Gawrońca

Nowa sołtys zaktywizowała mieszkańców najmłodszego sołectwa

W dniu 27 stycznia 2012 roku wybrałem się do Gawrońca, by ramach, koła historii regionalnej „Genius Loci”, spotkać się z uczniami z Gawrońca w świetlicy wiejskiej, którą prowadzi Pani Alina Wiśniewska.

Właśnie tego dnia w świetlicy, miało miejsce zakończenie projektu, którego jednym z efektów jest powstanie strony internetowej o adresie www.atlaswsi.pl. Gawrońec posiada aktywny link na tej stronie. Uczniowie, którzy mieszkają we wsi, dzięki temu projektowi, któremu przewodziła Pani świetlicowa, mieli możliwość dostrzec w swoim miejscu zamieszkania jego szczególny urok i niepowtarzalność. W myśl powiedzenia „pod latarnią najciemniej” często młodzi ludzie nie dostrzegają osobliwości swojej „małej ojczyzny”.

Ze swojej strony pragnąłem ukazać uczniom Gawrońec nie od strony kultury materialnej i środowiska przyrodniczo-geograficznego, ale strony historii ludzi tu zamieszkujących. Korzystając z uprzejmości Pani Aliny Wiśniewskiej zostałem umówiony z przedstawicielami trzech pokoleń mieszkańców. Wieść tych najstarszych o przeszłości miejscowości i ich osobliwe historie, mogą niedługo pójść w niepamięć, a młodszych posłużyć do zobrazowania tego, jakie problemy stanowią codzienność mieszkańców Gawrońca.

Najstarszą mieszkanką Gawrońca jest Pani Stefania Wiśniewska, która przybyła do wsi ze swoim mężem Janem, leśnikiem, z miejscowości Cękyn w Borach Tucholskich. Mąż, w ramach służby leśnej, otrzymał najpierw leśniczówkę w miejscowości Kłęcko w 1947 roku, wkrótce jednak został przeniesiony do leśniczówki w Gawrońcu, nieopodal dworca kolejowego. Pani Stefania pochodziła z rodziny o głębokich tradycjach patriotycznych; jej ojciec Kutka/Kuta Kazimierz (1889-1939) był działaczem samorządowym i krzewicielem polskości w okresie międzywojennym na Pomorzu. Z tego właśnie powo-



du, tuż po wkroczeniu Niemców, 27 października 1939 roku, został zamordowany w Rudzkim Moście, a pamięć o nim została utrwalona na obelisku w Iwcu oraz na pomniku Ofiar Hitleryzmu w Rudzkim Moście, w stronach rodzinnych Pani Stefania. Mąż zmarł w 1959 r. na raka i Pani Stefania od 53 lat pozostaje wdową. Od śmierci męża musiała zająć się wychowaniem sześciorga dzieci, trojgiem własnych i trojgiem z poprzedniego małżeństwa swego męża, który był wcześniej wdowcem. Obecnie troje dzieci już nie żyje. Pani Stefania po śmierci męża pracowała przez 23 lata jako sprzątaczką w szkole w Gawrońcu. Jej zadaniem było również palenie w piecach. Większość znajomych z pokolenia Pani Stefania dawno już odeszło, ale ona - jak mówi - nie spieszy się do męża, choć był dla niej bardzo dobry. Ma do dziś poczucie humoru, uśmiech na twarzy i dobry apetyt. Niestety szwankuje jej słuch i nogi, chodzi samodzielnie, ale o dwóch laskach. Jak każdy z prawie stuletnich ludzi dochowała się ogromnej ilości wnuków, w jej przypadku jest ich 28. Liczba prawnuków wynosi 27. Co miesiąc Pani Stefania wyczekuje księdza, który odwiedza ją i udziela sakramentów.

W Gawrońcu spotkałem się również z Panią Wiesławą Batuk, która mieszka tu od urodzenia, czyli 1953 roku. Od niej uzyskałem informacje o głównym miejscu pracy dla niemal wszystkich mieszkańców, jakim był miejscowy PGR, który działał do lat

ści mieszkańców pozostały tylko mieszkania, a za pracę trzeba było wyjechać do miast lub za granicę. Państwo Wiesława i Henryk dochowali się siedmiu synów i córek. Obecnie przebywa na emeryturze.

W nieodległym czasie, społeczność Gawrońca, ta w kwiecie wieku, posiadająca dzieci w wieku szkolnym, stoczyła batalię o utrzymanie szkoły podstawowej w Toporzyku, która miała być zamknięta - dzieci z Gawrońca uczęszczają właśnie do odległej o 3 km szkoły w Toporzyku.

O kulisach tej walki i wyzwolonej po raz pierwszy na taką skalę aktywności mieszkańców poinformowała mnie obecna Pani sołtys Dorota Jankowska (z domu Stolarczyk), moja absolwentka (przed 14 laty ukończyła Liceum Zawodowe w Połczynie-Zdroju). Pani Dorota jest sołtysiem najmłodszego sołectwa w naszej gminie, które powstało w sierpniu ub. roku, wcześniej Gawrońec należał do sołectwa Toporzyk. Wspólnie z Panią Katarzyną Czajkowską w obronie szkoły zbierały podpisy pod petycją do radnych o utrzymanie szkoły w Toporzyku. Zebrały ich 132 w jedno popołudnie 24 stycznia, tuż przed sesją Rady Miejskiej w Połczynie-Zdroju. Pani sołtys była na sesji, podczas której nie przeszła uchwała o likwidacji szkoły. Jest to poczytywane w Gawrońcu jako zwycięstwo społeczności lokalnej.





Młoda Pani sołtys pracuje w Białogardzie w biurze rachunkowym, codziennie dojeżdża do pracy ponad 40 km. Od czasu wyboru na sołtysa Gawrońca i mniejszych miejscowości wchodzących w skład sołectw, czyli Słowianek, Grzybnicy i Smogrza, aktywnie angażuje mieszkańców wsi w inicjatywy, szczególnie na rzecz dzieci, np. robienie paczek na świętego Mikołaja, oświetlenie choinki rosnącej nieopodal świetlicy wiejskiej, malowanie siatek wzdłuż głównej drogi, przebiegającej przez wieś. Uczestniczy też w rozmowach z aktualnymi właścicielami gospodarstwa ekologicznego, które powstało na bazie dawnego PGR. Przedmiotem tych rozmów ma być uruchomienie plaży nad jeziorem, które znajduje się tuż obok wsi. Pani sołtys widzi też potrzebę dłuższego czasu pracy świetlicy, która mogłaby objąć swoim oddziaływaniem również młodzież. Obecnie ze świetlicy głównie korzystają dzieci. Drugą potrzebą jest remont drogi powiatowej do Bierzwnicy.

Dokonując wywiadów w obecności dzieci i młodzieży, będących na zajęciach w świetlicy, dałem możliwość zauważenia, że miejsce zamieszkania jest ważne, że mała wioska posiada swoją niepowtarzalność, a wstyd jest ostatnim uczuciem, jakie mogłoby się pojawić na myśl o miejscu, z którego się pochodzi. Trzeba tylko spojrzeć inaczej na to, co w zasięgu oka, a może je otworzyć czasami ktoś z zewnątrz.

Bogusław Ogorzałek przy współudziale pani Aliny Wiśniewskiej oraz dzieci i młodzieży uczestniczących w zajęciach na świetlicy wiejskiej w Gawrońcu.

Lotnicy będą mieć sztandar

(ŚWIDWIN) Społeczny Komitet Ufundowania Sztandaru dla Dowództwa 1. Skrzydła Lotnictwa Taktycznego w Świdwinie zebrał się na pierwszym posiedzeniu i wybrał zarząd.

Ruszyły zatem prace organizacyjne, których zwieńczeniem ma być uroczyste wręczenie sztandaru świdwińskim lotnikom 29 września.

Pomysł ufundowania sztandaru dla Skrzydła zrodził się pod koniec ubiegłego roku i oficjalnie został zatwierdzony uchwałą Rady Miasta 28 grudnia. - Po reorganizacji w siłach powietrznych przestała funkcjonować I Brygada Lotnictwa Taktycznego, a powstało 1 Skrzydło Lotnictwa Taktycznego - mówi burmistrz Jan Owsiak. - Aby podkreślić szczególną rolę, jaką zajmuje wojsko w życiu naszego miasta postanowiliśmy ufundować sztandar.

- Jest to symbol uznawany w wojsku za najważniejszy - dodaje dowódca 1. SLT, gen. bryg pil. Tadeusz Mikutel. - Jednoczy żołnierzy z danej jednostki i podkreśla więź wojska z państwem, któremu służą. Przy jego wykonaniu obowiązują ściśle zasady heraldyczne, większość jest ustalonych przepisami ogólnymi.

Ministerstwo Obrony Narodowej wydało już zgodę na ufundowanie przez miasto sztandaru (będzie musiało jeszcze zatwierdzić jego projekt). W Świdwinie natomiast powstał społeczny komitet, który zajmie się zbiórką pieniędzy, sprawami organizacyjnymi związanymi z przygotowaniem uroczystości oraz akcją promocyjno - informacyjną.

Na pierwszym spotkaniu, które odbyło się w świdwińskim Urzędzie Miasta 27 stycznia, wybrano zarząd komitetu. Przewodniczącym został burmistrz Jan Owsiak, zastępcą przewodniczącego płk. dypl. pil.



Ireneusz Starzyński, skarbnikiem Urszula Cieślińska, sekretarzem Andrzej Rewiński, ponadto w skład zarządu wszedł Stanisław Duda.

Podczas spotkania omówiono wstępne sprawy związane z przeprowadzeniem zbiórki pieniędzy, pozyskaniem sponsorów, bankiem, który obsłuży przedsięwzięcie od strony finansowej, opracowaniem dokumentacji sztandaru i wyborem pracowni, która zajmie się jego wykonaniem. Uczestnicy zapoznali się także z regulaminem komitetu. Zostały wystosowane pisma do żony prezydenta RP, Anny Komorowskiej oraz byłego prezydenta Aleksandra Kwaśniewskiego z prośbą o to, by pełnili rolę matki i ojca chrzestnych sztandaru podczas ceremonii jego wręczenia.

1. Skrzydło Lotnictwa Taktycznego powstało wskutek reorganizacji wojsk lotniczych na przełomie roku 2008 i 2009. Dowództwu, które znajduje się w garnizonie Świdwin podlegają: 21 Baza Lotnictwa Taktycznego w Świdwinie, 22 Baza Lotnictwa Taktycznego w Malborku, 23 Baza Lotnictwa Taktycznego w Mińsku Mazowieckim oraz 12 Komenda Lotniska w Mirosławcu.

Skład Społecznego Komitetu Ufundowania Sztandaru dla Dowództwa 1. Skrzydła Lotnictwa Taktycznego:

Henryk Klaman - przewodniczący Rady Miasta

Wiesław Gasek - radny

Urszula Cieślińska - skarbnik miasta

Ks. Andrzej Migała - kapelan Parafii Wojskowej

Jan Owsiak - burmistrz

Andrzej Rewiński - sekretarz miasta

Stanisław Duda - przedstawiciel rzemiosła świdwińskiego

Stefan Basiów - właściciel firmy „Stefbud”

Zygmunt Maksiak - zastępca burmistrza

Płk dypl. pil. Ireneusz Starzyński - dowódca 21. Bazy Lotnictwa Taktycznego

Tomasz Hajdasz - prezes ZUK

Jan Szoldra - prezes MEC

Bogusław Zajdecki - właściciel firmy „Bis - Pak”

Danuta Malitowska - przewodnicząca Rady Powiatu

Gen. bryg pil. Tadeusz Mikutel - dowódca 1. Skrzydła Lotnictwa Taktycznego

Józef Walkowski - przedstawiciel rzemiosła świdwińskiego. (UM)

Zabawy z modelami

Świdwińskie Stowarzyszenie Lotnictwa Rekreacyjnego organizuje dzieciom zabawy z modelami.

Stowarzyszenie zorganizowało w styczniu br. dwie imprezy dla dzieci. Spotkanie pt. „I ty możesz zostać lkarem” odbyło się 21 stycznia po raz siódmy. W programie było klejenie modeli szybowców i

puszczanie ich na odległość, zawody sportowo-rekreacyjne, konkursy z nagrodami.

Drugą imprezę pt. „Wiatr i woda”, zorganizowało w miniony czwartek, 26 stycznia.

Było puszczenie balonów na ogrzane powietrze, raketek modelarskich oraz modeli żaglówek i motorówek. (o)

DRUKARNIA

w Łobzie

**poleca usługi
poligraficzne**

**Ul. Słowackiego 6,
tel. 91 39 73 730**

Odprawa roczna KPP w Świdwinie

(ŚWIDWIN) 24 stycznia 2012 r. w sali konferencyjnej Urzędu Miasta w Świdwinie, w obecności I Zastępcy Komendanta Wojewódzkiego Policji w Szczecinie insp. Jacka Fabisiaka, przedstawicieli władz samorządowych oraz służb i podmiotów na co dzień współpracujących z Policją, świdwińscy policjanci podsumowali efekty pracy jakie osiągnęli w roku 2011.

Spotkanie rozpoczął Komendant Powiatowej Policji w Świdwinie insp. Robert Rzeźnik omówieniem stanu bezpieczeństwa na terenie powiatu świdwińskiego oraz wynikami jakie osiągnęli policjanci poszczególnych komórek jednostki. Nie zabrakło też podziękowań dla przedstawicieli instytucji samorządowych, bez pomocy których osiągnięcie najlepszych, na przestrzeni kilku ostatnich lat, wyników, byłoby po prostu niemożliwe. Dzięki wsparciu finansowemu samorządów powiatu świdwińskiego, policjanci Ruchu Drogowego Komendy Powiatowej Policji w Świdwinie,

mogą dysponować nowym samochodem marki Hyundai.

Podczas spotkania mówiono również o planach związanych z budową nowej siedziby jednostki, projekt popierany przez Komendanta Wojewódzkiego Policji oraz starostę świdwińskiego i burmistrza Miasta Świdwin.

Dziękując za sumienną i rzetelną służbę insp. Jacek Fabisiak, określił kategorie działań, na jakie należy zwrócić uwagę, by utrzymać dotychczasowy stan bezpieczeństwa. Świdwińscy mundurowi muszą popracować nad dynamiką przestępstw związanych z kradzieżą mienia; na podstawie analizy roku 2011, w porównaniu do lat ubiegłych, wzrosła liczba osób rannych i zabitych w wypadkach drogowych, co się wiąże z dodatkowymi działaniami prewencyjnymi świdwińskiej „drogówki”.

Wiele ciepłych słów pod adresem policjantów KPP w Świdwinie skierowali też wszyscy obecni na spotkaniu goście, którzy w swoich wystąpieniach zapewniali że widzą ogrom pracy i wysiłku, jaki na co



dzień wszyscy policjanci wkładają w to, aby wszyscy mieszkańcy po-

wiatu świdwińskiego mogli czuć się bezpiecznie. (kp)



NOWY ODDZIAŁ W ŚWIDWINIE!

www.bgz.pl

**OTWÓRZ
KONTO
Z PODWYŻKĄ
I ZARABIAJ DO**

6000 zł

Skorzystaj z promocji na otwarcie!

Pożyczka gotówkowa – opłata przygotowawcza 0 zł

ROCZNIE!

RRSO na dzień 19 grudnia 2011 r. dla reprezentatywnego przykładu wynosi 20,3% dla całkowitej kwoty pożyczki 10.000 zł na cel konsumpcyjny z pakietem ubezpieczeń (koszt ubezpieczenia – 0 zł) spłacanej w 36 równych ratach kapitalowo-odsetkowych po 366,06 zł, stopa oprocentowania pożyczki przez cały trzyletni czas obowiązywania umowy – 18,90% w stosunku rocznym (oprocentowanie stałe), całkowita kwota do zapłaty przez konsumenta 13.177,80 zł, w tym: całkowita kwota pożyczki – 10.000 zł, odsetki – 3.177,80 zł oraz opłata przygotowawcza – 0 zł.

Niniejszy materiał ma charakter wyłącznie reklamowy i informacyjny oraz nie stanowi oferty w rozumieniu ustawy z dnia 23 kwietnia 1964 r. Kodeks cywilny.

Szczegóły promocji w oddziale

Zapraszamy
ul. 3 Marca 10
tel. 94 364 22 22

 **Bank BGZ**

Opłata za połączenie według cennika operatora

Zasłużyli się dla Świdwina



Po kilkuletniej przerwie radni przyznali dziewięciu osobom tytuł „Zasłużonego dla Miasta Świdwin”. Podczas uroczystości ich wręczenia burmistrz dodatkowo nadał trzy wyróżnienia dla firm, które przyczyniają się do rozwoju miasta.

Tytuł „Zasłużonego dla Miasta Świdwin” został ustanowiony w roku 1996, kiedy to miasto świętowało 700 lecie swego istnienia. Jest on nadawany stałym mieszkańcom Świdwina, którzy wnieśli szczególny wkład w rozwój społeczny, gospodarczy i kulturalny miasta i poprzez osobiste osiągnięcia w dzie-

dzinie gospodarki, kultury, sztuki i sportu, a także w ramach wykonywanego zawodu przyczynili się do promocji miasta zarówno w kraju jak i poza jego granicami. Tytuł może być nadany również osobom spoza Świdwina, które współpracując z miastem wniosły szczególnie wkład w jego rozwój.

Do tej pory tytuł otrzymało 66 osób. Ostatni raz przyznano go w 2005 roku. Rada Miasta obecnej kadencji postanowiła uhonorować mianem „Zasłużonego dla Miasta Świdwin” kolejnych dziewięć osób, dobrze znanych w lokalnym środo-

wisku ze swojej pracy i cieszących się powszechnym szacunkiem.

Uchwały w tej sprawie zapadły w listopadzie i grudniu ubiegłego roku, natomiast uroczystość nadania tytułów odbyła się podczas noworocznego spotkania w zamku 13 stycznia 2012 roku. Otrzymali je następujący mieszkańcy:

Marian Wiszniewski
Stanisław Duda
Stefan Basiów
Zbigniew Rybicki
Ryszard Piątek
Bogusław Zajdecki
Robert Pietras

Grażyna Szczepanik
Ks. Ryszard Kizielewicz

Ponadto podczas tej samej uroczystości burmistrz Jan Owsiak wyróżnił nagrodami specjalnymi właścicieli trzech firm działających na terenie Świdwina:

Bogusława Zajdeckiego – właściciela Przedsiębiorstwa Produkcyjno – Handlowo – Usługowego BIS PAK

Stefana Basiów – właściciela Firmy Ogólnobudowlanej „Stefbud”

Józefa Widerskiego – właściciela Zakładu Przetwórstwa Ryb „Bartek”. (UM)

Wyniki konkursu MEDITEST w SP nr 3 im. Lotników Polskich

(ŚWIDWIN) Po raz pierwszy w Szkole Podstawowej nr 3 im. Lotników Polskich w Świdwinie została przeprowadzona priorytetowa edycja Ogólnopolskiego Konkursu o Zdrowiu i jego ochronie - MEDITEST, który został zorganizowany przez Ogólnopolskie Centrum Edukacyjne w Warszawie.

Udział w konkursie brali uczniowie klas III-VI, a szkolnym koordynatorem była p. Anna Staliś. Konkurs został przeprowadzony 3 listopada 2011 r. Klasyfikacje wewnątrzszkolną przeszło aż 20 uczniów tej szkoły. Konkurs był podzielony na dwie kategorie wiekowe, w których zostały ujęte pytania o różnym stopniu trudności.

Rozstrzygnięcie konkursu i poda-

nie wyników nastąpiło 2. stycznia br.

W kategorii wiekowej klas 3-4 z najlepszymi wynikami w klasyfikacji ogólnopolskiej są: Mateusz Kaczor (m. 16.), Igor Wiśniewski (m. 19.), Konrad Borkowski, Patrycja Hanc oraz Jakub Prygiel (m. 25.).

Pozostałymi uczestnikami konkursu w tej kategorii są: Dagmara Janukowicz, Michał Słoniowski, Karolina Staluszka, Wiktoria Łukasik, Wiktoria Macioszek oraz Weronika Michna.

W kategorii wiekowej klas 5-6 z najlepszymi wynikami w klasyfikacji ogólnopolskiej są: Ernest Cepa (m. 13.), Miłosz Gonddek (m. 17.), Julia Jędrys i Michał Mischczyn (m. 21.).

Pozostałymi uczestnikami konkursu w tej kategorii są: Kacper

Kornecki, Anna Markowicz, Izabela Zaryło, Paula Kielar oraz Daria Borowicz.

Wszyscy uczestnicy konkursu oraz organizator otrzymali dyplomy uczestnictwa w MEDITEŚCIE, które zostały wręczone 13.01.2012 r. przez p. Izabelę Starzyńską, dyrektora szkoły, na apelu szkolnym.

Uczniowie szkoły zaprezentowali wysoki poziom wiedzy o zdrowiu i jego ochronie. Możemy się cieszyć, że nasza społeczność szkolna osiąga wysokie wyniki w konkursach, nie tylko na poziomie szkolnym, gminnym czy ogólnopolskim.

Wszystkim uczestnikom konkursu grono pedagogiczne gratuluje zajęcia wysokich miejsc i namawia do popularyzowania tego rodzaju konkursów, a także udziału w innych konkursach przedmiotowych. (o)

Sesja Rady Gminy Świdwin

Najbliższe posiedzenie Rady Gminy Świdwin odbędzie się 10 lutego 2012 r. (piątek) o godz. 10.00 w sali nr 55 Urzędu Miasta w Świdwinie.

Sesję rozpoczną interpelacje radnych. Po nich sprawozdania ze swojej pracy przedstawia przewodniczący komisji oraz wójt. W kolejności: „Czas dla Samorządów”, wręczenie „Srebrnego Medalu za zasługi dla obronności kraju” oraz informacja o planowanych działaniach PUP w Świdwinie na rok 2012. Następnie dyskusja i podjęcie uchwał: zmiana uchwały w sprawie uchwalenia rocznego programu współpracy pomiędzy gminą, a organizacjami pozarządowymi na 2012 r.; ws. sprzedaży nieruchomości oraz zaciągnięcia długoterminowego kredytu. Sesję zakończą odpowiedzi na interpelacje i zapytania oraz wolne wnioski. (o)

Zasłużeni dla Miasta Świdwin



Marian Wiszniewski

Posiada ponad 41 letni staż pracy w instytucjach kultury Miasta Świdwin, z tego ponad 31 lat pracy na stanowisku Dyrektora Świdwińskiego Ośrodka Kultury. Był doskonałym organizatorem i koordynatorem wielu przedsięwzięć kulturalnych, aktywnym animatorem, traktującym pracę z wielkim oddaniem. Organizował wiele cyklicznych imprez o zasięgu lokalnym, a także krajowym między innymi Ogólnopolski Konkurs Poetycki im. J. Śpiwaka, Turniej Miast Świdwin – Białogard pn. „Bitwa o krowę”, wernisaże, wystawy, spotkania autorskie, koncerty, przeglądy teatralne.

Jako dyrektor ŚOK pełnił rolę kustosa XIV w. Zamku – siedziby Ośrodka. Podejmował liczne działania zmierzające do regotyżacji budowli.

Dzięki poczynaniom Dyrektora reaktywowano Bractwo Rycerskie nawiązujące do tradycji historii polskiego rycerstwa.



Stanisław Duda

Długoletni mieszkaniec Świdwina, rzemieślnik o ponad 30 letnim stażu, prowadzi zakład krawiecki.

Za rzetelną pracę rzemieślniczą został:

- dwukrotnie odznaczony odznaką „Za zasługi dla rzemiosła”
- otrzymał tytuł „Za zasługi w rozwoju woj. Koszalińskiego,
- odznaczony Brązowym Krzyżem Zasługi,

Inicjator wielu przedsięwzięć z okazji 700 - lecia i 715 - lecia urodzin miasta Świdwin. Członek komitetu budowy nowej kaplicy przy kościele p.w. MBNP w Świdwinie. Stanisław Duda to także działacz społeczny z dużym zaangażowaniem włączający się w inicjatywy na rzecz społeczności lokalnej.



Stefan Basiów

Jest właścicielem znanej w mieście i powiecie firmy ogólnobudowlanej „Stefbud”, którą prowadzi od 1993 roku zatrudniając około 20 pracowników.

Pan Stefan Basiów jest znanym działaczem społecznym zaangażowanym w sposób szczególny w działalność sportową.

Od 20 lat działa prężnie w sporcie świdwińskim, pełnił funkcję członka zarządu KSPN „Spójnia”, a także szkoleniowca, jego praca – społeczna na niwie sportu ogniskowała się głównie wokół piłki nożnej.

Związany był jako działacz i szkoleniowiec z piłkarskim klubami „Granit” i „Spójnia” Świdwin. Za swą pracę zawodową i społeczną uhonorowany szeregiem wyróżnień przez władze samorządowe i kościelne m. in.:

- Dyplomem za modernizację ul. Maja w 2009 roku przyznany przez Kapitułę w Bydgoszczy,
- Dyplomami uznania Burmistrzów Miasta Świdwin od roku 2000 do roku 2011,
- Otrzymał także tytuł: „Zasłużony dla Województwa Koszalińskiego” oraz Brązowy Krzyż Zasługi.



Zbigniew Rybicki

Swoją działalność gospodarczą rozpoczął w 1987 roku zatrudniając 5 pracowników. Dzisiaj firma „Fer-

roplast” Zbigniewa Rybickiego jest największym zakładem na terenie miasta Świdwin (ale także w województwie zachodniopomorskim, biorąc pod uwagę gamę produktów metalowych).

Na dzień dzisiejszy zatrudnia około 320 osób.

Firma działa prężnie nie tylko w Polsce, ale także za granicą. Produkuje zarówno na rynek polski, jak również za granicę (Niemcy, Irlandia, Wielka Brytania, Dania, Szwecja i Holandia).

Pomimo ogólnoświatowego kryzysu firma pana Zbigniewa Rybickiego nie zwalnia swoich pracowników, rozwija się tworząc nowe miejsca pracy.

Pan Zbigniew Rybicki prowadzi szeroką działalność nie tylko produkcyjną, ale również handlową oraz hotelową.

W latach 2002 – 2006 był Radnym Rady Miasta Świdwin.

Za swoją pracę wielokrotnie nagradzany nie tylko przez władze samorządowe, ale również przez instytucje wojewódzkie i krajowe.



Ryszard Piątek

Właściciel firmy budowlanej „Probud” w Świdwinie jednej z największych firm tego typu w powiecie świdwińskim.

Działalność prowadzi od roku 1990. Zatrudnia średnio od 90 – 120 pracowników z terenu miast i okolic. Dobra renoma firmy przekłada się na wiele zamówień szerokiego spektrum inwestycji budowlanych na terenie woj. Zachodniopomorskiego, ale także w samym Świdwinie do których należą chociażby budowa i modernizacja Zespołu Szkół w Świdwinie, obiektów wojskowych, Komendy Policji w Połczynie – Zdroju, Kompleksu Sportowego Orlik przy Zespole Szkół Ponadgimnazjalnych w Świdwinie i wiele innych.

Trzykrotnie uhonorowany prestiżową nagrodą „Gazeta Biznesu” Warszawa 2009 – 2011.

Za modernizację Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych w Świdwinie otrzymał Nagrodę Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej.

Pan Ryszard Piątek jest także oddany różnym inicjatywom społeczno – gospodarczym i sportowym służącym mieszkańcom naszego Miasta.



Bogusław Zajdecki

Od 2000 roku właściciel firmy produkcyjnej „BIS PAK” w Świdwinie, produkującej opakowania z tworzyw sztucznych.

Firma jest znana nie tylko w województwie Zachodniopomorskim, ale także w kraju i za granicą. Zatrudnia ok. 75 osób.

Produkuje swoje wyroby na rynek polski i zagraniczny m.in. do Niemiec, Wielkiej Brytanii, Holandii, Belgii, na Litwę i Ukrainę.

Pan Bogusław Zajdecki sponсорuje wiele pożytecznych przedsięwzięć kulturalnych, sportowych i gospodarczych.

Jego zasługą jest m. in. fakt, że w ciągu 7 miesięcy w centrum miasta przy Kościele Parafialnym p.w. MBNP wybudował przy sponsoringu i wsparciu mieszkańców wspólną gotycką kapliczkę Maryjną.

Pan Bogusław Zajdecki otrzymał m. in.:

- prestiżową nagrodę „Gazeta Biznesu” – Warszawa od 2006 – 2010 r.
- nagrodę Marszałka Województwa Zachodniopomorskiego,
- zajął I miejsce w konkursie pn. Firma Roku Miasta Świdwin 2009 r.



Robert Pietras

Założyciel i właściciel Przy-

chodni Specjalistycznej „Ana – Lek” w Świdwinie.

Przychodnia prowadzi :

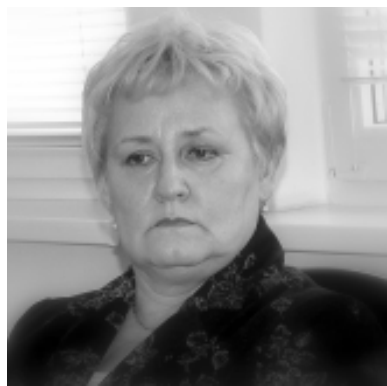
- podstawową opiekę zdrowotną,
- ambulatoryjną opiekę specjalistyczną,
- opiekę psychiatryczną i leczenie uzależnień.

Przychodnia Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej „Ana – Lek” zatrudnia 45 osób i daje pracę zarówno lekarzom, pielęgniarkom, a także kadry administracyjnej.

Przychodnia lekarska udziela również całodobowo świadczeń w zakresie opieki zdrowotnej także w niedzielę i w dni świąteczne. Działa na terenie powiatu świdwińskiego, drawskiego i łobeskiego. Prowadzi również usługi transportu sanitarnego w zakresie dowozu do szpitali, współpracuje z jednostką Pogotowia Ratunkowego w Szczecinie.

Robert Pietras od 1986 roku jest lekarzem i prowadzi usługi w tym zakresie. Jest znanym obywatelem naszego Miasta, społecznikiem i sponsorem różnych przedsięwzięć. Społecznie prowadzi poradnictwo rodzinne przy Parafii p.w. MBNP w Świdwinie. W latach 1990 – 1994 był Radnym Rady Miasta Świdwin.

Za swoją pracę zawodową i społeczną wielokrotnie nagradzany przez samorządy miasta, powiatu oraz województwa.



Grażyna Szczepanik

Od 1993 roku prowadzi dynamicznie Przedsiębiorstwo Handlowe pod nazwą P.H. „Tora” w Świdwinie. Są to hurtownie i sklepy spożywczo-przemysłowe zatrudniające 21 osób.

Jest długoletnią mieszkanką Świdwina. Znana jest ze swojej działalności charytatywnej, społecznej i zawodowej.

Pełniła w przeszłości wiele funkcji społecznych. Między innymi w latach 2003 – 2007 była prezesem Stowarzyszenia Rzemieślni-

ków, Kupców i Handlowców.

Jest członkiem Rady Nadzorczej Pomorskiego Banku Spółdzielczego w Świdwinie.

Organizowała wiele przedsięwzięć dla dzieci (przedszkolaków i klas I – II). Za swoją pracę zawodową i społeczną, a także sponсорowanie wielu przedsięwzięć organizowanych w mieście posiada szereg dowodów uznania w postaci licznych dyplomów i podziękowań. Za swoją działalność odznaczona została Srebrnym Krzyżem Zasługi.



Ksiądz Ryszard Kizielewicz

W swojej pracy pełnił funkcje wikariusza, a następnie proboszcza w różnych parafiach naszego województwa. Do Świdwina przybył w roku 2005, skierowany przez biskupa na probostwo Parafii p.w. Matki Bożej Nieustającej Pomocy. Będąc duszpasterzem podejmuje także dynamiczną pracę, jako gospodarz, gotyckiej świątyni.

Dzięki staraniom z Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego pozyskał środki finansowe na renowację zewnętrznych ścian kościoła. Doprowadził do wykonania i montażu witraży, wymiany ławek, odrestaurowania wnętrza kościoła, wymiany systemu nagłośnienia w kościele oraz modernizacji systemu ogrzewania kościoła.

Od dwóch lat ksiądz proboszcz jest Dziekanem Dekanatu Świdwin i dba o podległe mu kościoły. W ostatnim okresie, będąc przewodniczącym Komitetu Honorowego Budowy Kaplicy, wraz z całym komitetem przyczynił się do wybudowania przy kościele gotyckiej kaplicy maryjnej.

Dzięki staraniom ks. Ryszarda Kizielewicza zabytkowy kościół usytuowany w centrum Świdwina stał się jedną z wizytówek naszego miasta. (UM)

Firmy wyróżnione specjalną nagrodą burmistrza

Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Handlowo-Usługowe BIS PAK

Firma produkuje opakowania z tworzyw sztucznych. Na rynku opakowań obecna od 1989 r., w roku 2000 po zmianach właścicielskich przyjęła obecną nazwę. Jej właścicielem jest Bogusław Zajedecki. Firma jest znana w województwie zachodniopomorskim, ale także w kraju i za granicą. Zatrudnia ok. 75 osób. Produkuje swoje wyroby na rynek polski i zagraniczny, m.in. do Niemiec, Wielkiej Brytanii, Holandii, Belgii, na Litwę i Ukrainę.



Zakład Ogólnobudowlany „Stefbud”



Założycielem i właścicielem zakładu jest Stefan Basiów, który prowadzi go od 1993 r. zatrudniając ok. 20 pracowników.

Firma znana jest, nie tylko w mieście, ale całym powiecie świdwińskim.

Zakład wyróżnił się m.in. realizacją rewitalizacyjnych zadań inwestycyjno – remontowych w Świ-

dwinie, do których należy zaliczyć :

- rewitalizacja ul. 1 Maja,
- wykonanie części zadań w ramach renowacji ŚOK wraz z otoczeniem,

- a także trwająca jeszcze przebudowę Pl. Jana Pawła II.

Zakład zdobył wyróżnienie za udział w I etapie konkursu Modernizacja Roku 2009 za rewitalizację ulicy 1 Maja w Świdwinie.

Zakład Przetwórstwa Ryb „Bartek”



Właścicielem zakładu jest Józef Widorski, który w branży przetwórstwa ryb pracuje od 2001 r. Wcześniej jego zakład prowadził w miejscowości Niemierzyno. W 2011 roku właściciel przeniósł działalność firmy do nowo wybudowanego obiektu, na wskroś nowoczesnego, spełniającego najnowsze standardy europejskie. Dotychczas zakład za-

trudnia średnio 50 osób, ale właściciel planuje wzrost zatrudnienia o kolejnych 10 osób.

W 2010 roku zakład uhonorowany został przez dyrektora Instytutu Morskiego w Szczecinie statuetką „Złotego Śledzia” za zajęcie I miejsca w Polsce jako największy producent przetworów śledzia w kraju. (UM)

Ferie „na własne konto”

(ŚWIDWIN-RABINO) 19 stycznia 2012 r. w ramach projektu edukacji ekonomicznej „Na własne konto”, uczniowie Gimnazjum z Zespołu Szkół w Rąbinie odwiedzili II Oddział Pomorskiego Banku Spółdzielczego z siedzibą w Świdwinie.

Organizatorem projektu „Na własne konto” jest Europejski Fundusz Rozwoju Wsi Polskiej przy wsparciu finansowym Narodowego Banku Polskiego, a realizacja odbywa się przez Fundację na Rzecz Rozwoju Wsi „Polska Wieś 2000” im. M. Rataja, we współpracy ze specjalistami, głównie ze Szkoły Głównej Handlowej i przy udziale banków spółdzielczych zrzeszonych m.in. w Spółdzielczej Grupie Bankowej, w tym Pomorskiego Banku Spółdzielczego w Świdwinie.

W roku szkolnym 2011/12 Program „Na własne konto” jest realizowany w wersji pilotażowej w 27 gminach, a uczestniczy w nim ok. 600 uczniów.

Głównymi założeniami przedsięwzięcia są: kształtowanie postaw przedsiębiorczych - aktywnych, umiejętności planowania własnej ścieżki zawodowej oraz poszerzenie i uzupełnienie wiedzy ekono-



micznej młodzieży szkół gimnazjalnych, co wpisuje się zarówno w idee spółdzielczości i dbałości o społeczność lokalną, jak i misję Pomorskiego Banku Spółdzielczego.

W ramach projektu „Na własne konto” w czasie ferii zimowych uczniowie brali udział w zajęciach pozalekcyjnych, w czasie których dowiedzieli się jak dbać o swoje finanse i planować przyszłość, a zwieńczeniem tego kursu była wizyta w II Oddziale PBS w Świdwinie.

Gimnazjalistom towarzyszyła

pani Iwona Mystek, nauczycielka prowadząca w czasie ferii zimowych zajęcia z zagadnień ekonomicznych w ramach tego programu oraz studentka Uniwersytetu Warszawskiego jako wolontariusz.

Z uczniami spotkała się dyrektor Oddziału Małgorzata Bajson, prezentując specyfikę pracy różnych działów obsługi klienta, codzienną pracę banku od „kuchni”, m.in. przekazywanie płatności pocztą elektroniczną i metody rozpoznawania fałszywych banknotów.

Uczniowie wzięli udział w krót-

kiej prezentacji, dotyczącej bankowości spółdzielczej, jej specyfiki oraz zasad funkcjonowania. Przedstawiono również ofertę banku skierowaną do klientów w tym do dzieci (SKO) i młodzieży (konto z kartą START).

Podsumowaniem zdobytej w czasie zajęć pozalekcyjnych wiedzy oraz wizyty w banku był konkurs, którego zwyciężczyni - uczennica klasy II gimnazjum - otrzymała nagrodę specjalną, cyfrowy aparat fotograficzny. Pozostali uczestnicy otrzymali drobne upominki. (o)

Spotkanie noworoczne

Diabetycy podziękowali za pomoc



(ŚWIDWIN) Świdwińscy diabetycy uczestniczyli wraz z zaproszonymi gośćmi w tradycyjnym spotkaniu noworocznym.

Spotkanie było również podziękowaniem za pomoc rzeczową i finansową, którą organizacja otrzymała od instytucji i samorządów z terenu powiatu świdwińskiego.

W spotkaniu uczestniczyli:

- Mirosław Majka - starosta świdwiński

- Henryk Klaman - przewodniczący rady miasta Świdwin

- Mirosława Lemańczyk - radna rady miasta Świdwin

- Kazimierz Lechocki - zastępca wójta gminy Świdwin

- Bogdan Wachowiak - kier. wydz. oświaty, zdrowia, kultury i sportu

- Małgorzata Bajson - dyrektor II oddz. PBS w Świdwinie

- Monika Sobota - przedstawi-

ciel firmy farmaceutycznej

- Krzysztof Wasicionek - dyrektor PZD w Świdwinie

- Tomasz Hajdasz - prezes ZUK w Świdwinie.

Starosta podziękował pani Mo-

nice Sobocie za długoletnią współpracę i ogromne zaangażowanie na rzecz ludzi chorych na cukrzycę.

Zofia Lewkowicz
zdjęcia: Kazimierz Gach



Organizacje społeczne dostały pieniądze na zadania publiczne

(ŚWIDWIN) Burmistrz Miasta Świdwin ogłosił wyniki konkursu na realizację przez organizacje pozarządowe zadań publicznych w 2012 r.

1. **Polskie Towarzystwo Turystyczno Krajoznawcze.** Promocja aktywności turystycznej dzieci i młodzieży oraz turystycznych projektów PPTK - **6.400 zł.**

2. **Klub Sportowy Piłki Nożnej „SPÓJNIA”.** Upowszechnianie kultury fizycznej poprzez prowadzenie sportowych zajęć pozalekcyjnych oraz udział w rozgrywkach ligowych w dyscyplinie - piłka nożna - **74.000 zł.**

3. **Wodne Ochotnicze Pogotowie Ratunkowe Województwa Zachodniopomorskiego.** Upowszechnianie kultury fizycznej poprzez prowadzenie sportowych zajęć pozalekcyjnych oraz udział w zawodach pływackich - **13.000 zł.**

4. **Uczniowski Klub Sportowy „TECHNIK”.** Upowszechnianie kultury fizycznej poprzez prowadzenie sportowych zajęć pozalekcyjnych oraz udział w zawodach sportowych w dyscyplinie - zapasy - **23.000 zł.**

5. **Miejski Szkolny Związek Sportowy w Świdwinie.** Upowszechnianie kultury fizycznej poprzez prowadzenie sportowych zajęć pozalekcyjnych oraz udział w zawodach sportowych uczniów świdwińskich szkół podstawowych i gimnazjum - **57.000 zł.**

6. **Klub Sportowy „SUMO-TEAM”.** Upowszechnianie kultury fizycznej poprzez prowadzenie sportowych zajęć pozalekcyjnych oraz udział w zawodach sportowych w dyscyplinie - sumo - **15.000 zł.**

7. **Klub Sportowy „SPARTAKUS”.** Upowszechnianie kultury fizycznej poprzez prowadzenie sportowych zajęć pozalekcyjnych oraz udział w zawodach sportowych w dyscyplinie - kick boxing - **5.000 zł.**

8. **Okręg Polskiego Związku Wędkarskiego w Koszalinie Koło Wędkarskie „WODNIK” w Świdwinie.** Popularyzacja sportu wędkarskiego oraz organizacja imprez i zawodów wędkarskich - **4.100 zł.**

9. **Chrześcijańska Misja Społeczna „TEEN Challenge”** Hostel Re-entry w Świdwinie. Porady psychologiczne i doradztwo zawodowe dla mieszkańców pacjentów hostelu „Re-entry” - **3.000 zł.**

10. **Polskie Stowarzyszenie Diabetyków Oddział w Świdwinie.** Działania na rzecz osób niepełnosprawnych i chorych poprzez organizowanie spotkań integracyjno-edukacyjnych oraz podejmowanie działań prozdrowotnych: „Samokontrola cukrzycy na co dzień” - **3.600 zł.**

11. **Świdwińskie Stowarzyszenie „AMAZONKA”.** Działania na rzecz osób niepełnosprawnych i chorych poprzez organizowanie spotkań integracyjno-edukacyjnych oraz podejmowanie działań prozdrowotnych: „Aktywne Amazonki” - **2.200 zł.**

12. **Świdwińskie Centrum Inicjatyw Społecznych.** Działania na rzecz środowiska emerytów i rencistów poprzez aktywizację społeczną oraz podejmowanie działań integracyjnych - **700 zł.**

13. **Towarzystwo Przyjaciół Dzieci Oddział Okręgowy w Koszalinie.** Prowadzenie placówki wsparcia dziennego dla dzieci ze szkół podstawowych i gimnazjów z rodzin dysfunkcyjnych z terenu miasta Świdwin, której celem będzie m. in. objęcie dzieci opieką, różnymi formami zajęć terapeutycznych, pomocą w nauce, organizowanie czasu wolnego - **44.200 zł.**

14. **Stowarzyszenie „PROMYK” w Świdwinie.** Działania na rzecz mieszkańców poprzez prowadzenie działalności charytatywnej - pomoc w transporcie unijnych artykułów żywnościowych - **4.800 zł.**

15. **Wodne Ochotnicze Pogotowie Ratunkowe Województwa Zachodniopomorskiego Zarząd w Szczecinie.** Wychowywanie i wspieranie wszechstronnego rozwoju młodego człowieka w innych niż sportowe formach zajęć pozalekcyjnych - **2.800 zł.**

16. **Stowarzyszenie Społeczno Kulturalne „CARPE DIEM”.** Organizacja przedsięwzięć kulturalnych dla mieszkańców Świdwina - **2.600 zł.**

Z powodu stwierdzonych braków formalnych odrzucono oferty:

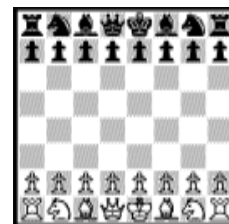
1. Na realizację zadania pn. „Upowszechnianie kultury fizycznej poprzez prowadzenie sportowych zajęć pozalekcyjnych oraz udział w zawodach sportowych w dyscyplinie - taniec towarzyski i inne formy taneczne”. Oferta złożona przez Klub Sportowy Tańca Towarzyskiego „Iskra”.

2. Na realizację zadania pn. „Prowadzenie działań mających na celu przeciwdziałanie marginalizacji społecznej i aktywizację społeczną osób z niepełnosprawnością wzrokową”. Oferta złożona przez Polski Związek Niewidomych Okręg Zachodniopomorski Koło w Świdwinie.

3. Na realizację zadania „Popularyzacja sportu wędkarskiego oraz organizacja imprez i zawodów wędkarskich”. Oferta złożona przez Okręg Polskiego Związku Wędkarskiego w Koszalinie Koło Nr 69 w Świdwinie.

Rozebrano pierwszy z 12. turniejów

Grand Prix w szachach



(POŁCZYŃ-ZDRÓJ) 15 stycznia 2012 r. w Centrum Kultury w Połczynie-Zdroju odbyła się pierwsza edycja turnieju Grand-Prix w szachach.

Organizator Klub Szachowy „Caissa” Połczyn-Zdrój zaplanował dwaście turniejów z cyklu Grand-Prix, jeden turniej każdego miesiąca. Zwycięzca będzie wyłoniony w grudniu 2012 r. Organizatorzy zachęcają miejscowych zawodników do wzięcia udziału w tych sympatycznych zawodach.

Wyniki

1. Parzuchowski, Krzysztof	2000	Czaplinek	7.5	35.5
2. Szłapak, Eugeniusz	2000	Złoceniec	6.5	33.5
3. Bućko, Wiesław	1800	Redło	6	30.5
4. Kiryszewski, Witold	1000	Połczyn	5.5	36.0
5. Żądkowski, Zbigniew	1800	Białogard	5.5	32.5
6. Maciejewicz, Eugeniusz	1800	Czaplinek	5	28.5
7. Iwaniuk, Mieczysław	1000	Połczyn	4.5	35.5
8. Kołodziejczyk, Piotr	1800	Białogard	4.5	34.5
9. Kowalczyk, Ryszard	1400	Połczyn	4.5	33.0
10. Kirleja, Robert	1800	Karlino	4.5	27.5
11. Modzelewski, Krzysztof	1400	Białogard	4	33.5
12. Kabaciński, Krzysztof	1600	Kołobrzeg	4	30.5
13. Tararako, Adam	1600	Połczyn	3.5	31.0
14. Klimaszewski, Ireneusz	1400	Białogard	3.5	30.5
15. Kurek, Mieczysław	1000	Białogard	3	32.0
16. Rasztubowicz, Leszek	1000	Czaplinek	0	29.0

WB

„Nie bądź jeleń, weź paragon”

Naczelnik Urzędu Skarbowego w Białogardzie uprzejmie przypomina podatnikom prowadzącym działalność gospodarczą, o realizacji obowiązku rejestrowania obrotów przy użyciu kas fiskalnych z chwilą powstania obowiązku podatkowego oraz wydawania paragonów.

Z zasady obowiązek ewidencjonowania obrotów przy zastosowaniu kas fiskalnych dotyczy podatników dokonujących sprzedaży na rzecz osób fizycznych nieprowadzących działalności gospodarczej oraz rolników ryczałtowych w przypadku:

1. przekroczenia kwoty obrotu z działalności w wysokości 40.000 zł.

2. przekroczenia kwoty obrotu z działalności w wysokości 20.000 zł, przez podatników rozpoczynających sprzedaż.

3. sprzedaży bez względu na wysokość obrotu, niektórych towarów i usług, wymienionych w rozporządzeniu z dnia 26 lipca 2010r. w sprawie zwolnień z obowiązku prowadzenia ewidencji przy zastosowaniu kas rejestrujących jak na

przykład: wyrobów tytoniowych, napojów alkoholowych (o określonej zawartości alkoholu), gazu płynnego, przewozu osób i ładunków taksówkami, części do silników, wyrobów z metali szlachetnych itd.

Z kolei podatnicy, korzystający ze zwolnienia podmiotowego w podatku od towarów i usług powinni pamiętać, o ustawowym obowiązku, prowadzenia ewidencji sprzedaży za dany dzień, nie później jednak niż przed dniem następnym

W obu przypadkach w przypadku niezachowania tych zasad, podlegają one karze, określonej w art. 113 § 1 pkt 1 i 2 Kodeksu karnego.

Przy przypadkach ewidencji fiskalnych - kontaktować się można pod adresem: us3202@zp.rzeczpospolita.pl lub telefonicznie pod numerami: 796, 692-516, 692-349-017 lub 503-616.

Wieczór Kolęd i Pastorałek



VII Świdwiński Wieczór Kolęd i Pastorałek został tradycyjnie poprzedzony spotkaniem opłatkowym Towarzystw - Wileńskiego i Lwowskiego.

Do pięknie udekorowanego i bogato zastawionego potrawami wigilijnymi stołu w restauracji Zamkowa zasiedli członkowie TMW i b KW wraz z honorowymi gośćmi: Przewodniczącą RP - p. Danutą Malitowską i Burmistrzem Miasta - p. Janem Owsakiem. Po przeczytaniu Ewangelii św. i poprowadzeniu modlitwy przez p. Ewę Wiszniewską i podzieleniu się opłatkiem nastąpiła konsumpcja uszek, barszczu, pierogów, ryb, przerywana wspomnieniami wigilii w Wilnie, Grodnie, Oszmianie, Iwii i Podgrodziu i śpiewaniem kolęd.

Prezes Anna Teresińska odczytała życzenia świąteczne nadesłane z placówek oświatowo-wychowawczych, urzędów, towarzyszy i sympatyków kresowiaków.

Natomiast członkowie TML i KPW spotkali się w sali klubowej

zamku; tutaj gościem honorowym była p. Krystyna Wojnicka. P. Marian Wiszniewski poprowadził modlitwę.

Prezes Mieczysław Kostur złożył osobiście wszystkim życzenia, odczytał nadesłane kartki świąteczne. Wrócił do lat dawnych, zapoznał z perspektywą niedalekiej przyszłości.

Wśród ciekawej dyskusji przy kawie, ciastku i kutii czas szybko upłynął.

Druga część spotkania opłatkowego, to wspólny wieczór kolęd i pastorałek dla świdwinian.

Tym razem do sali widowiskowej zamku świdwińskiego w dn. 4.01.2012 r. przybyli kolędnicy ze Szkoły Podstawowe nr 1 i chórem „SONORES”, by wszystkim licznie zgromadzonym świdwinianom umilić wieczór i przypomnieć starodawny wieczór kolędniczy. Sympatycznych uczestników serdecznie powitali organizatorzy: Bolesław Kurek - dyrektor ŚOK, A. Teresińska - prezes TMW i b KW, inicjator-ka tych spotkań oraz M. Kostur -



prezes TML i KPW. Tradycyjnie imprezę rozpoczęto wspólnym zaśpiewaniem kolędy „Wśród nocnej ciszy”, przy maleńkich migających ognikach świeczek.

Obecność zaproszonych gości w osobach p. A. Rewińskiego - sekretarza UM, p. Alicji Tudrujek - sekretarza starostwa pow., p. B. Wachowiaka - kierownika Wydziału Oświaty, przewodniczących: Rady Powiatu - p. Danuty Malitowskiej i Miasta - p. Henryka Klamana podniosła rangę imprezy. Goście złożyli zebrany życzenia i wzniesli toast noworoczny.

Młodzi kolędnicy przygotowani przez nauczycieli p. Annę Karuzel, p. Reginę Andryszek, p. Edytę Uss, kleryka Konrada Rogalę i ks. Stanisława Wiechowskiego zaprezentowali ciekawą szopkę; świętą Rodzinę odwiedzili w stajence postaci bajkowe (Kopciuszek, Calineczka) przynosząc małemu Jezuskowi dary, a chórek aniołów śpiewał kolędy przy wtórze zapełnionej po brzegi sali.

Wspólnie z chórem „SONORES” pod batutą p. B. Kurka śpiewano kolędy. Przerwy pomiędzy kolędami wypełnione były konkursami bożonarodzeniowymi, przeprowadzonymi przez M. Wiszniew-

skiego, reprezentującego Civitas Christiana.

P. R. Uss wraz ze swoim zespołem zadbał o oprawę muzyczną. Dzięki hojności p. Burmistrza wszyscy goście i artyści otrzymali słodki poczęstunek, a kolędnicy ze SP nr 1 czekoladki. Chór „Sonores” otrzymał od p. J. Jarycha tort, który przekazał występującej dziecku szkolnej.

Imprezę poprowadziła p. Beata Górka - instruktor ŚOK, nad oświetleniem czuwał p. A. Warianka, oprawę plastyczną przygotowała p. J. Nowicka.

Podziękowania za pomoc w organizacji imprezę złożyli głównie jej organizatorzy prezesi Towarzystw kresowych p. Anna Teresińska i p. Mieczysław Kostur. Raz jeszcze dziękujemy p. Burmistrzowi Janowi Owsiakowi za finansowe wsparcie tej imprezy, artystom i ich opiekunom z SP 1, chórzystom i dyrygentowi „SONORES”, pracownikom ŚOK za pomoc organizacyjną i czuwanie nad sprawnym przebiegiem imprezy, a miłośnikom śpiewu kolęd i pastorałek za przybycie i wspólne śpiewanie.

Do zobaczenia za rok.

Prezes TMWi b KW
Anna Teresińska



Orkiestra grała w Brzeźnie!



(BRZEŹNO) 5 stycznia grała WOŚP w Zespole Szkół Pulicznych w Brzeźnie.

W sali gimnastycznej zgromadzili się wszyscy uczniowie szkoły, dzieci z „zerówek” oraz nauczyciele i pracownicy szkoły, aby wziąć udział w zorganizowanej przez Samorząd Uczniowski licytacji gadže-

tów od Jurka Owsiaaka oraz innych podarowanych na ten cel przedmiotów. Niewątpliwą atrakcją imprezy był koncert zespołu „Od Stefana” z ZSR CKP w Świdwinie, pod kierunkiem nauczyciela ze szkoły w Brzeźnie - Artura Ardziejewskiego. To był pierwszy etap zbiórki pieniędzy, a kolejny odbył się w niedzielę,



kiedy wolontariusze ruszyli na ulice w swoich miejscowościach i zbierali datki do puszek. Po przeliczeniu wszystkich pieniędzy okazało się, że w tym roku na konto jubileuszowego 20. grania WOŚP wpłynęło 1439 zł! Szkoła włącza się do

akcji od wielu lat i za każdym razem podnosi wynik zebranej kwoty - w tym roku zbierano na najnowocześniejsze urządzenia dla ratowania życia wcześniaków oraz pompy insulinowe dla kobiet ciężarnych z cukrzycą. SIE MA! (ZSP)

Krwiodawcy zapraszają

Nowy Zarząd Klubu HDK przystąpił do pracy

(ŚWIDWIN) Nowo wybrany Zarząd Miejsko - Gminnego Klubu Honorowych Dawców Krwi zaprasza wszystkich chętnych do współpracy.

Klub działa przy PCK i zrzesza aktywnych krwiodawców i sympatyków krwiodawstwa, którzy pragną propagować tą formę pomocy bliźniemu. Nowo wybrany na czteroletnią kadencję zarząd klubu serdecznie zaprasza wszystkich chętnych do aktywnego uczestnictwa, w tym także do oddawania krwi.

Skład zarządu:
przewodniczący - Waldemar Szot waldemar.szot@poczta.pl
skarbnik - Jolanta Stochmal
sekretarz - Tomasz Kozłowski
Siedziba klubu mieści się w biurze PCK w Świdwinie przy ul. Drawskiej 32, tel. 943 652 551. (o)

Recenzja

Brel raz jeszcze - kilka uwag do koncertu

„Brel une fois encore” (Brel raz jeszcze) - byłem na tym koncercie w świdwińskim zamku w dniu 21 stycznia 2012 r. i muszę napisać parę uwag, bo nie mogę przejąć obojętnie obok tego, co słyszałem i widziałem.

A więc publiczność, w zdecydowanej większości nie znająca języka francuskiego, przyszła, aby usłyszeć raz jeszcze lub poznać piosenki Jacquesa Brela. Kierownik - menadżer, wygłaszając słowo wstępne, przedstawił Brela jako piosenkarza, aktora, kabareciarza itp., zapominając o najważniejszym, o tym, że był on przede wszystkim poetą.

Swoją popularność zawdzięczał Brel nie rewelacyjnemu śpiewaniu czy zniewalającej muzyce, ale poetyckim tekstom. Pan Yan Zbiegieł (Janusz Zbiegieł) śpiewał po francusku i nie mam tu większych zastrzeżeń, choć czasem gesty, jak na mój gust, były mocno przesadzone, szczególnie w porównaniu do wykonania samego autora (można je obejrzeć na Youtube). Odniosłem wrażenie, że chciał gestami przekazać tekst nie zrozumiały dla wielu słuchaczy. I tu jest największa strata, bo ludzie opuszczali spektakl w

dużej mierze wiedząc, czy domyślając się, o czym były usłyszane piosenki, lecz bez możliwości poznania tego, co stanowi o wielkości poety. Podkreślam jeszcze raz, poezja w piosenkach Brela jest niesamowicie piękna i to ona stanowi głównie o wartości i popularności jego piosenek. Jeśli do tego weźmiemy fakt, że mamy wspaniałe tłumaczenia piosenek Brela przez Wojciecha Młynarskiego czy Jerzego Menela i Dariusza Wasilewskiego, to naprawdę szkoda straconej szansy na przekazanie tego zgromadzonej publiczności. I żadne gesty nie wyrażają pięknych tekstów i po francusku i po polsku, jak choćby z „Nie opuszczaj mnie”:

... chcę gdy słońca krąg
wезде - być co dnia
cieniem twoich rąk,
cieniem twego psa.

Ale takich perełek w tłumaczeniach jest wiele, a śpiewanie po francusku *Dans le port d'Amsterdam*, *Les bourgeois*, *La chanson des vieux amants* i innych, dla słuchaczy nie znających języka i bez słowa wyjaśnienia tekstu jest nieporozumieniem.

I gdyby chociaż wykonawca przed każdą piosenką powiedział „dwa słowa” o niej lub choćby przetłumaczył sam tytuł, może rozczarowanie byłoby mniejsze. A tak stracona została szansa na przybliżenie i popularyzację twórczości Brela. Mam nadzieję, że nie bezpowrotnie.

Widzowie nie dowiedzieli się wielu faktów z życia Brela, jak chociażby to, że ten duży mężczyzna śpiewając *Ne me quitte pas* na koncertach czasem płakał ze wzruszenia albo to, że po napisaniu i wykonaniu piosenki Flamandowie, znaczna część Belgów i Holendrów urażona pokazaniem narodowych przywar Flamandów bojkotowała jego twórczość. Koncert sam w sobie na pewno bardzo dobry, ale głównie dla frankofonów. Można więc zastanawiać się dlaczego listy do żony były czytane po polsku? Ale to już zbyt duża złośliwość. Natomiast złośliwością już nie jest to, że koncert wiele by zyskał, gdyby nie menadżer, który w podziękowaniach myli nazwisko pani Radzikowskiej, a to ona przecież organizowała ten koncert, a artysta przyjechał z pianistą zamiast śpiewać przy muzyce z płyty. *Roman Marko*

Ogłoszenie można nadać emailem: wppp1@wp.pl

MIESZKANIA

Powiat łobeski

Wynajmę kawalerkę 30 mkw. w bloku w centrum Węgorzyna. Tel. 667 989 760

Sprzedam mieszkanie w Węgorzynie. Powierzchnia 53 mkw. w bloku na II piętrze, 2 pokoje, plus piwnica. Mieszkanie własnościowe spółdzielcze. Cena 125 tys. zł. Tel. 663 248 859

Wynajmę kawalerkę w centrum Łobza, I piętro, po remoncie. OD ZARAZ. Tel. 883 950 105

Sprzedam lub wynajmę mieszkanie 49 mkw. w Dalnie, parter. Tel. 669 947 364

Powiat gryficki

Wynajmę domek jednorodzinny wolno stojący w Trzebiatowie umeblowany, 3 pokoje, kuchnia, łazienka, wc. 75 mkw. Tel. 505 389 183.

NAUKA

Powiat łobeski

Matematyka-pomoc. Tel. 516166301

MOTORYZACJA

Powiat łobeski

Łobez. Sprzedam na gwarancji nowe światła i alarm do samochodu. Tel. 880 168 304.

Sprzedam Renault Scenic 1.9 DCI 2001 rok.prod., kolor zielony metalic z kompletem opon. Cena 12.000 zł. Tel. 602 733 881

Powiat gryficki

Kupię części do Fiata 125p, Fiata 126p, Poloneza. Tel. 503 789 806

PRACA

Mężczyzna lat 27 poszukuje pracy jako kierowca lub przyuczenia do zawodu; prawo jazdy kat. B, C (E w trakcie); aktualne badania, karta kierowcy itp., język angielski w stopniu komunikatywnym; tel. 512-766-603.

Powiat gryficki

Emeryt - kierowca zawodowy - chętnie podejmie pracę. Tel. 91 395 1038

NIERUCHOMOŚCI

Powiat gryficki

Sprzedam piękną działkę budowlaną, Trzebiatów okolice - TANIO. Tel. 504 692 611

Powiat łobeski

Oddam w dzierżawę lokal, przeznaczony na działalność gospodarczą, w Łobzie, pow. 100 mkw. Tel. 882 283 333

Wynajmę lokal użytkowy w Łobzie. Tel. 505 184 497

Sprzedam ziemię 8 ha, miejscowość Budziszczce 6. tel. 91 397 5894 . Cena do uzgodnienia

Sprzedam lokal użytkowy w Resku o pow. 19,85 mkw. przy ul. Wojska Polskiego (główna ulica w Resku). 1.500 zł za 1 mkw. (do negocjacji). Tel. 510 655 177.

Atrakcyjne mieszkanie w okolicy Reska! Pow. 90,39 mkw. Sad z ogródkiem, przestronny, blaszany garaż na samochód dostawczy oraz miejsce na skład drewna, brak jakichkolwiek barier - mieszkanie bez schodów. Wyposażenie w cenie mieszkania. **Wchodzisz - mieszkaasz!** Cena: 150.000 zł, tel. 509-263-313.

Domy na wsi www.atut-dom.pl Tel. 600 265 547

Działki budowlane:
- Łobez
- Zajezerze
- Tuczne nad j.Woświn
Tel. 600 265 547

Węgorzyna. Dom 200 mkw/610 mkw. Cena 430.000 zł. Tel. 600 265 547

USŁUGI

Powiat łobeski

Usługi elektryczne. Posiadam uprawnienia na eksploatację i dozór oraz uprawnienia pomiarowe. Tel. 691 014 733

Powiat świdwiński

Rzuć palenie – wystarczy 1 zabieg: nerwice, depresje, alergie, nadwaga. Gabinet Świdwin, tel. 880 400 739.

INNE

GARAŻE, WIATY BLASZANE, DOWÓZ GRATIS, MONTAŻ. TEL. 598 334 536, 605 286 058, 661 953 331. PRODUCENT GO-STAL PRZECHLEWO. U nas najtaniej.

Powiat gryficki

Pozbądź się stresu, bólu, cellulitu. Masaż w gabinecie 30 zł. Tel. 792 924 085.

Powiat łobeski

Tłumacz przysięgły języka niemieckiego: Łobez, ul. Warcisława 2 (Os. Książąt Pomorskich). Tel. 091 397 59 24, 505 972 167.

Sprzedam szczeniaki 9 tygodniowe owczarki niemieckie długowłose, odrobaczone, zaszczepione z książeczkami zdrowia, okolice Łobza. Tel. 661 518 318

Region

Tłumacz przysięgły j. francuskiego. Kołobrzeg. Tel. 094 3521058 , 694 667 941.

ROLNICTWO

Bohnhorst InterHANDEL
Kupujemy pszenicę paszową i konsumpcyjną, pszenżyto, jęczmień, żyto, owies, kukurydzę, rzepak, lubin, bobik, peluszkę, groch oraz słonecznik. **Sami odbieramy, konkurencyjne ceny, szybka płatność!** Pełen pakiet ubezpieczeń rolnych!
Bohnhorst Interhandel Sp. z o.o.
Tel. 91 43 57 720, 91 43 141 43.

ul. Niepodległości 28 Łobez 73-150

MK KWADRAT NIERUCHOMOŚCI

500 702 855
500 702 884

www.mk-kwadrat.pl

DOMY NA SPRZEDAŻ

Belczna 2 pokoje, pow. 92 m ² , działka 213 m ²	CENA 185.000 zł
Łobez 3 pokoje, pow. 64,6 m ² , działka 287 m ²	CENA 200.000 zł NOWA CENA!!!
Łobez stan surowy otwarty, pow. 400 m ² , działka 754 m ²	CENA 299.000 zł
Resko 4 pokoje, pow. 70 m ² , działka 1077m ²	CENA 188.000 zł
Drańsko Pomorskie 5 pokoi, pow. 200 m ² , działka 451 m ²	CENA 249.000 zł
Świdwin 6 pokoi, pow. 270m ² , działka 758m ²	CENA 650.000 zł
Świdwin (okolica) stan surowy otwarty, pow. 126 m ² , pow. działki 1500 m ²	CENA 155.000 zł
Węgorzyna 3 pokoje, pow. 90m ² , działka 1142m ²	CENA 330.000 zł
Węgorzyna (okolica) 5 pokoi, pow. 241m ² , działka 1035m ²	CENA 300.000 zł
Resko bliźniak o pow. 209 m ² , działka 576 m ² , garaż 23 m ²	CENA 320.000 zł
Resko (okolica) 4 pokoje, 180m ² , działka 5639m ²	CENA 299.000 zł
Resko (okolica) 4 pokoje, pow. 100 m ² , działka 2300 m ²	CENA 154.500 zł
Resko (okolica) 5 pokoi, 150 m ² , działka 560 m ²	CENA 285.000 zł
Łobez 7 pokoi, pow. 220 m ² , działka 1140 m ²	CENA 650.000 zł NOWA CENA!!!
Łobez - 6 pokoi, pow. 107 m ² , działka 370 m ²	CENA 275.000 zł
Łobez 5 pokoi, pow. 200 m ² , działka 332 m ²	CENA 450.000 zł
Łobez 4 pokoje, pow. 93 m ² , działka 560 m ²	CENA 329.000 zł NOWA CENA!!!
Łobez piętro domu, 2 pokoje, pow. 82 m ²	NOWA CENA CENA 164.000 zł
Łobez 5 pokoi, pow. 95m ² , działka 554m ²	CENA 355000 zł
Łobez (okolica) 3 pokoje, pow. 70m ² , działka 1 ha	CENA 185.000 zł
Łobez (okolica) 3 pokoje, pow. 80m ² , działka 1495m ²	CENA 70.000 zł
Łobez (okolica) 2 pokoje, pow. 42 m ² , działka 2788 m ²	CENA 50.000 zł
Łobez (okolica) 2 pokoje, pow. 32,31m ² , stych do adaptacji	CENA 75.000 zł
Łobez (okolica) 2 pokoje, pow. 160 m ² , działka 7000 m ²	CENA 148.000 zł
Łobez (okolica) 3 pokoje, pow. 97,04 m ² , działka 1998 m ²	CENA 150.000 zł

BEZPŁATNA POMOC W UZYSKANIU KREDYTU

Biuro ogłoszeń Wieści świdwińskich
tel. 512 138 349

UWAGA SKŁADY OPAŁU

NOWOŚĆ
DRUKUJEMY DOWODY DOSTAWY WYROBÓW WĘGLOWYCH POD KLIENTA - w formie bloczków samokopiujących z nadrukiem firmowym

Drukarnia w Łobzie
ul. Słowackiego 6,
tel. 504 042 532



Prof. Jerzy Przystawa

Co komu zostało z tych lat?

Stelmachowskim i Trzeciakowskim, wszyscy pozostali to prawdziwi gołodupcy, którzy pomarzyć mogli co najwyżej o Polonzie z drugiej ręki.

Od Magdalenki los się do nich uśmiechał i zgotował im wszystkim zawrotne kariery w stylu prawdziwie amerykańskim, w których Mercedes z kierowcą to jedynie drobny szczegół. Z tych Szesnastu Wspaniałych tylko Lech Wałęsa i Edward Radziewicz nie dostąpili zaszczytu piastowania mandatu posła lub senatora, ale może żaden z nich nie ma podstaw, żeby się uważać za pokrzywdzonego. Wszyscy pozostali sprawowali mandaty poselskie lub senatorskie po kilka razy. Sześciu zostało dodatkowo ministrami, jeden premierem. Najwięcej godności i zaszczytów spadło na barki Lecha Kaczyńskiego, bo poza posłownianiem i senatorowaniem, był jeszcze prezesem Najwyższej Izby Kontroli, dwukrotnie ministrem, prezydentem Warszawy i prezydentem RP wreszcie.

Los zabrał z tego padolu Bronisława Geremka i Lecha Kaczyńskiego, ale pozostali magdalenkowicze mają się dobrze, a może nawet lepiej. Mają więc powody do satysfakcji, deal ze Stanisławem Cioskiem and Co. udał się całkiem, całkiem. A Polska? A „Solidarność”? A Ursus, którego interesów miał bronić Zbigniew Bujak? A Pafawag, Dolmel, Archimedes, Hutmen, FAT czy Fadroma, które udzielały schronienia i opieki Frasyniukowi? A Stocznia Gdańska - kolebka „Solidarność”? A Huta Lenina, która wypromowała Gila? A kopalnie?

30 lat temu, nad rankiem 15 grudnia, razem z Frasyniukiem, Piniorem, Bednarzem i Labudziwą opuszczałem chyłkiem Pafawag, którego bramy akurat forsowało ZOMO. Wyprowadzano nas przez ogródki działkowe i podzielono na dwie grupy. Frasyniuk z Piniorem i Bednarzem poszli w jedną stronę i z Pafawagu przerzucono ich do Dolmelu, a potem dalej, do FAT-u i Hutmenu, bo wszystkie te zakłady tworzyły dość zwarte fabryczne miasto. Ja z Barbarą Labudziwą odczekaliśmy do końca godziny policyjnej i wyruszyliśmy w miasto w poszukiwaniu kryjówki dla RKS. Ksiądz Biskup Adam Dyczkowski przebrał mnie w swoją kurtkę i czapkę i skierował do ks. dra Franciszka Głodzia, proboszcza kościo-

ła św. Elżbiety przy ul. Grabiszyńskiej, gdzie na wieży kościelnej zainstalowaliśmy pierwszą podziemną siedzibę Zarządu Regionu „Dolny Śląsk”. I tak zaczęła się romantyczna przygoda walki podziemnej.

Ten romantyzm, z upływem miesięcy i lat płówał i blakł. Rozchodziły się podziemne drogi, nad czym nieustannie pracowała Służba Bezpieczeństwa, ale największych spustoszeń dokonywała głupota, brak wyobraźni, dyscypliny i prostych zasad moralnych. To długa i patetyczna historia. Z Władysławem Frasyniukiem spotkałem się ponownie jesienią 1988, gdy Lech Wałęsa, z jego i innych pomocą, już zakładał nową „Solidarność”, kasował podziemne struktury i tworzył swoje. Było to spotkanie negocjacyjno - koncyliacyjne między starym, podziemnym RKS, a nowym, już prawie naziemnym, RKW. Byłem oszołomiony zmianami, jakie zaszły w tym kiedyś proslonijnym, sympatycznym młodzieńcu. W pewnym momencie tych negocjacji nie wytrzymałem i krzyknąłem: Człowieku! Opanuj się! Coś ty z siebie zrobił? A raczej co myśmy z ciebie zrobili...?

W kwietniu 1989, już po rejestracji nowego związku zawodowego pod starą nazwą, uczestniczyłem w wielkim zebraniu „Solidarność” na Politechnice Wrocławskiej, z udziałem Władysława Frasyniuka i szefa podziemnego RKS Marka Muszyńskiego. W swoim wystąpieniu powiedziałem: Apeluję do Władysława Frasyniuka, żeby się zrelektował, bo działając tak, jak działa może i zyska fotel posła czy senatora, ale straci cały szacunek i uznanie rodaków, które swoją dotychczasową walką zyskał.

Nie poszło tak prosto. Na wiosnę 1991, jako radny Rady Miejskiej Wrocławia ośmieliłem się publicznie wystąpić z wnioskiem o odwołanie radnego Frasyniuka (jednocześnie sprawującego mandat posła) z funkcji delegata Rady do Sejmiku Wojewódzkiego, a to na tej podstawie, że radny Frasyniuk opuścił już kolejnych 10 sesji Rady Miejskiej. Uznałem więc, że Frasyniuk tak specjalnie tym, co robi Rada się nie przejmuje, nie widziałem więc dlaczego miałby ją reprezentować? Za tę moją bezczelność zostałem podany nieledwie orwellowskiej godzinie nienawiści, a moi koledzy - radni, po kolei, wstawali i bezlito-

śnie dawali odpór, nawet twierdząc, że aby dobrze reprezentować Radę wcale nie potrzeba uczestniczyć w jej pracach! Szczególnie utkwiło mi w pamięci wystąpienie pewnego mojego akademickiego kolegi, który wołał z trybuny: Postawa radnego Przystawy budzi we mnie wstręt i obrzydzenie moralne. Jak można krytykować takiego człowieka? A pan co zrobił dla miasta, że ma pan czelność tak się wypowiadać?

No, to się już zmieniło. Wątpię czy znajdzie się dzisiaj jakieś oficjalne, czy nieoficjalne gremium, w którym nawet ostrą i surową krytyką Władysława Frasyniuka, byłaby uznana za coś niewłaściwego. Dzisiaj został mu już tylko nowy Maserati.

I, obawiam się, nie pomoże mu w tym najnowsze wydarzenie filmowe, obraz Waldemara Krzystka 80 milionów. Recenzent miesięcznika „Kino”, ks. Andrzej Luter, napisał: Wielką siłą filmu Krzystka jest prawda, z jaką przedstawia tamte czasy. W książce Chestertona jest anegdota o proboszczu na kolacji u biskupa, któremu podano jajko nie całkiem nadające się do spożycia. Księżę Proboszczu, czyżby jajeczko było niedobre? Ależ owszem, Ekscelencjo, jest dobre, jest miejscami dobre. I tak jest z historią opowiedzianą przez Waldemara Krzystka. Historia powoli odsłania swoje kulisy. Wczorajsi bohaterowie nie zawsze przy tym zyskują blasku.

Zatrzymałem się tutaj nad postacią wybitnego koryfeusza przemian ustrojowych, bo przypadkowo tak się składa, że jestem także świadkiem historii i świadkiem działań i zdarzeń, o których ogólnie niewiele wiadomo. Mam takie nieodparte wrażenie, że zdrapanie lukrowanej polewy z publicznie sprzedawanych pozostałych figur Wspaniałej Szesnastki mogłoby wielu z nas głęboko rozczarować.

30 lat po 13 Grudnia Polsce potrzebny jest dostęp do prawdy nie lukrowanej, nie rocznicowej, nie bohaterskiej, nie protakiej i nie prosiakiej. Potrzebna nam jest trzeźwe spojrzenie na ludzi i ich czyny, przede wszystkim tych ludzi, którym chcemy powierzyć losy naszej Ojczyzny. Potrzebne nam są jedno-mandatowe okręgi wyborcze w wyborach do Sejmu.

Dwa dni przed 30 rocznicą wprowadzenia stanu wojennego stałem na przystanku obok Pasażu Handlowego na Placu Grunwaldzkim we Wrocławiu, kiedy z piskiem opon i fasonem przejechało koło mnie nowiutkie Maserati, a za kierownicą zobaczyłem mojego dobrego znajomego sprzed 30 lat, największego polityka Dolnego Śląska (a może i całej Polski?), legendę „Solidarność” Władysława Frasyniuka. I jakoś tak, od razu, przypomniała mi się znana opowieść, jak to w przygotowaniach do Okrągłego Stołu, przed pałacem na Foksalu oczekiwali na przyjazd księdza prymasa Stanisława Ciosek i Lech Wałęsa. Po chwili podjechał błyszczący Mercedes z kardynałem Glempem. Widząc podziw malujący się na twarzy Wałęsy, dowcipny Ciosek zagadał: Jeśli się porozumiemy, to wkrótce wszyscy będziemy jeździli takimi samochodami.

Jak mówią Włosi *Se non e vero, e ben trovato* - jeśli nawet to nieprawda, to dobrze powiedziane. Maserati Frasyniuka to tylko jeden z rozlicznych dowodów, że pójscie razem naprawdę się opłaciło, a proctwo sekretarza KC Stanisława Cioska spełniło się w pełni. Może nawet za bardzo.

Popatrzmy na skład ludzi, których gen. Kiszczak zaprosił do Magdalenki na poufne rozmowy, jakie miały rozstrzygnąć o losie Polski na pokolenia: Zbigniew Bujak, Władysław Frasyniuk, Bronisław Geremek, Mieczysław Gil, Lech Kaczyński, Jacek Kuroń, Władysław Liwak, Tadeusz Mazowiecki, Jacek Merkel, Adam Michnik, Alojzy Pietrzyk, Edward Radziewicz, Henryk Sienkiewicz, Andrzej Stelmachowski, Witold Trzeciakowski i Lech Wałęsa. Razem 16 panów (parytet panów i pań wtedy jeszcze nikomu nie przychodził do głowy!), a wśród nich (aż!) 4 członków władz krajowych zdelegalizowanego NSZZ „Solidarność” (Bujak, Frasyniuk, Merkel i Wałęsa). Poza laureatem Nagrody Nobla Lechem Wałęsą i dwoma znakomitymi profesorami,

Dla bezpieczeństwa naszych dzieci

Zimowa przerwa w nauce jest już niemal na półmetku i chociaż zimowych akcentów tego roku jest nie wiele to i tak świdwińscy policjanci nie ustają w działaniach zmierzających do zapewnienia bezpieczeństwa dzieci i młodzieży w czasie wolnym od nauki.

W czasie ferii prawdopodobieństwo wystąpienia potencjalnych zagrożeń jest największe, dlatego mundurowi tuż przed feriami uczestniczyli w spotkaniach z dziećmi podejmując tematykę dotyczącą bezpiecznych zachowań podczas zabaw. Młodzież wykazywała największe zainteresowanie tematem, dotyczącym konsekwencji nieprzestrzegania prawa, dlatego policjanci opowiadali o sankcjach grożących tym nastolatkom, którzy łamią prawo. Spotkania miały niecodzienny przebieg, ponieważ tym razem mundurowi przygotowali kudłate niespodzianki. Ajoni i Dryblas to psy patrolowo-tropiące które pokazywały swoje



umiejętności a ich opiekunowie opowiadali o właściwej opiece i prawidłowym zachowaniu wobec zwierząt.

Podczas ferii, miejsca w których wypoczywać będą dzieci w powie-

cie świdwińskim są nadzorowane przez specjalistów ds. nieletnich oraz dzielnicowych. Przygotowujemy również kontrole miejsc sprzedaży i podawania alkoholu pod kątem jego dostępności dla nieletnich.

Funkcjonariusze z drogowki dopilnują, aby autokary, które będą przewoziły dzieci były sprawne technicznie. To wszystko po to, aby nasze dzieci były bezpieczne i miło spędziły ferie. (kp)

Bezpieczne ferie w powiecie świdwińskim

Jak co roku na terenie powiatu świdwińskiego Państwowa Inspekcja Sanitarna w Świdwinie, we współpracy z miejscową Policją oraz Strażą Pożarną, podczas ferii zimowych prowadziła akcje pod hasłem „Bezpieczne ferie 2012”.

Celem wspólnych działań było zapewnienie bezpieczeństwa dzieciom i młodzieży, która wypoczywała na terenie naszego powiatu.

W miejscach zorganizowanego wypoczynku zimowego dla dzieci i młodzieży szkolnej prowadzono warsztaty i prelekcje w zakresie propagowania zasad bezpiecznego zachowania, sposobów postępowania w razie wypadku, czy też innej sytuacji zagrażającej zdrowiu i życiu człowieka, udzielania pierwszej pomocy przedmedycznej, jak również popularyzowania wiedzy na temat zasad racjonalnego żywienia, aktywności fizycznej, a także higieny osobistej w kontekście przenoszenia się chorób zakaźnych (grypa).

Uczestnicy wypoczynku otrzymali ulotkę zawierającą zestaw cennych rad i uwag jak bezpiecznie spędzić ferie zimowe, opracowaną przez pracownika Powiatowej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Świdwinie.



Organizatorzy wypoczynków na terenie powiatu świdwińskiego spełniali wymagane kryteria, zapewniając tym samym bezpieczeństwo swoim podopiecznym.

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Świdwinie pragnie podziękować przedstawicielom straży pożarnej oraz policji za współpracę w ramach akcji „Bez-

pieczne Ferie 2012” licząc na jej kontynuację podczas wypoczynku letniego oraz przyszłorocznych ferii zimowych.

PSSE w Świdwinie